

HÃY KHÔN NGOAN NGOÀI ĐƯỜNG

Dạy cho con quý vị biết cách đi bộ đến trường và về nhà an toàn:

- Luôn luôn đi với một người bạn - càng đông càng an toàn. Người lạ thường nhắm vào trẻ nào đi một mình.
- Nếu trẻ nghĩ là đang gặp nguy hiểm, hoặc đang có người đi theo, hãy la lớn và chạy vào một cửa tiệm, nhà nào gần nhất hoặc quay trở lại trường. Kể lại cho người lớn biết sự việc.
- Nhờ cha hoặc mẹ hoặc cả hai cùng đi với trẻ trên đường đến trường để chắc chắn là hoàn toàn an toàn.
- Luôn luôn đi cùng một lộ trình khi đi học. Đừng đi đường tắt và không bao giờ xin quá giang nhờ xe người khác.

PHẢI LÀM GÌ TRONG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP:

Hãy dặn trẻ là nếu có người bị thương hoặc bệnh nặng, có xảy ra tai nạn xe hoặc hỏa hoạn, gọi số 9-1-1 càng sớm càng tốt. Con quý vị cần biết là nếu bị lạc, trẻ nên đến một trạm điện thoại công cộng và gọi số 9-1-1 để nhờ giúp. Đây là số điện thoại miễn phí khi dùng điện thoại công cộng.

Muốn biết thêm chi tiết về chương trình này hoặc các tài liệu khác về vấn đề ngăn ngừa phạm pháp, hãy viết thư đến:

Crime and Violence Prevention Center
California Attorney General's Office
P.O. Box 944255
Sacramento, CA 94244-2550

www.safestate.org

This publication can be downloaded from
www.safestate.org



AN TOÀN TRẺ EM



Trung Tâm Ngăn Ngừa Phạm Pháp
và Bạo Động
Phòng Tổng Chương Lý California

Bill Lockyer
Tổng Chương Lý

Child Safety - Vietnamese

B11c-3300

10/99





*Kính gửi các bậc cha mẹ,
Các con của quý vị có biết về vấn đề người lạ hay không? Quý vị có yên tâm để cho trẻ trả lời điện thoại hoặc ra cửa trả lời khi có người đến nhà nếu quý vị ở nhà hoặc nếu trẻ ở nhà một mình hay không? Hãy dành ra một phút để xem qua các hướng dẫn an toàn sau đây cho trẻ. Các hướng dẫn này có thể giúp con trẻ không bị là nạn nhân của một trường hợp phạm pháp. Điều quan trọng là quý vị nêu các thí dụ dễ hiểu cho trẻ. Dùng các bối cảnh ở nhà, trong xóm, và ở trường. Nhớ giải thích cho trẻ hiểu là vấn đề an toàn của trẻ thật quan trọng đối với quý vị, và dùng những điểm sau đây để khuyến khích bàn luận về vấn đề này.*



AI LÀ NGƯỜI LẠ?

Người lạ là một người mà con quý vị không quen biết. Cha mẹ và người giám hộ cần phải xác định ai là người lạ và ai không phải là người lạ. Hãy giải thích là người lạ có nhiều hình dạng và khổ người khác nhau. Họ có thể mặc quần áo sang trọng, quần áo khác lạ hoặc ngay cả mặc đồng phục. Vấn đề đồng phục sẽ làm trẻ em khó hiểu, do đó hãy dành thì giờ để giải thích cho trẻ là người đưa thư vẫn là người lạ dù ông ta có đến nhà hầu như mỗi ngày. Điều này không có nghĩa là những người mặc đồng phục sẽ hãm hại trẻ em, nhưng trẻ cần phải biết là nếu trẻ không quen biết người đang mặc đồng phục - thì người đó vẫn là người lạ.

HÃY DẶN TRẺ THEO ĐÚNG CÁC QUY LUẬT SAU ĐÂY VỀ NGƯỜI LẠ

- Không bao giờ nhận bất cứ vật gì như kẹo, kem hoặc tiền của người lạ.
- Không bao giờ nói chuyện với người lạ.
- Không bao giờ đi xe của người lạ.
- Nếu người lạ hỏi thăm đường, hãy tránh xa. Người lạ không nên nhờ trẻ em giúp đỡ.
- Không bao giờ cho người lạ biết tên hoặc địa chỉ của mình.
- Không bao giờ nói cho bất cứ người nào biết mình đang ở nhà một mình nếu có trả lời điện thoại hoặc ra cửa trả lời khi có người đến nhà. Cho họ biết là cha hoặc mẹ đang bận. Hỏi họ có muốn nhắn tin lại hay không.
- Nếu có người lạ trong xe quấy nhiễu, hãy quay đầu chạy ngược hướng xe.
- Nếu người lạ cố chạy bộ đuổi theo hoặc chụp giỡn, **NÉ CHẠY CHO XA, LA LỚN và KỂ LẠI** cho cha mẹ hoặc một người lớn là bạn tin cậy. Một kẻ lạ nguy hiểm không muốn mọi người chú ý.

AN TOÀN Ở NHÀ

Hãy dạy cho con biết cách trả lời khi có người đến nhà:

- Không bao giờ mở cửa cho một người lạ.
- Nếu có người lạ gõ cửa hoặc bấm chuông, dặn trẻ nhìn ra lỗ trên cửa hoặc hỏi lớn “ai đó?” Nếu người đó hỏi quý vị, trẻ nên bảo người khách đó đợi, và cứ để cửa khóa cho đến khi quý vị có thể ra tiếp. Nếu quý vị không có nhà, trẻ nên nói với khách là quý vị đang bận và lát nữa trở lại sau. Khách có thể nhắn lại cho trẻ nhưng **KHÔNG BAO GIỜ** mở cửa.
- Nếu người khách không đi, và trẻ cảm thấy sợ hãi, dặn trẻ gọi số 9-1-1.

Cách trả lời điện thoại:

- Khi trả lời điện thoại, trẻ không nên cho biết chi tiết gì cả. Nếu người gọi hỏi “ai đấy?” dặn trẻ hỏi người gọi là ai và muốn hỏi ai.
- Nếu ở nhà một mình, trẻ không bao giờ nên cho bất cứ ai biết là mình đang ở nhà một mình. Dặn trẻ nói với người gọi là người họ muốn nói chuyện không thể đến máy điện thoại và trẻ sẽ ghi lại lời nhắn.
- Nếu trẻ cảm thấy khó chịu hoặc sợ hãi vì bất cứ lời nào của người gọi, dặn trẻ hãy cúp máy và kể lại cho quý vị về bất cứ và tất cả những lần nào có người gọi điện thoại đến.
- Nếu quý vị có máy trả lời điện thoại, hãy để máy trả lời nếu con quý vị ở nhà một mình.